

## НОВОСТИ IFCM

### **ВСЕМИРНЫЙ СИМПОЗИУМ ПО ХОРОВОЙ МУЗЫКЕ В СТАМБУЛЕ (25-30 апреля 2023)**

Первая за последние шесть лет всемирная хоровая встреча пройдет в единственном в мире трансконтинентальном городе Стамбуле с 25 по 30 апреля 2023 года. Тема симпозиума - изменения горизонтов. Не упустите эту праздничную возможность встретиться с голосами мира! Для подачи заявок и более подробной информации:

[www.wscmistanbul2023.com](http://www.wscmistanbul2023.com)

**Мы очень рады представить вам еще 3 из 11 приглашенных хоров: Орфеон Сан Хуан Баутиста, Ванкуверский молодежный хор и Национальный хор Фатха.**

### **Orfeón San Juan Bautista, Пуэрто-Рико**

Orfeón San Juan Bautista - пуэрториканский профессиональный камерный хоровой ансамбль, созданный в 2001 году. Им руководят профессор Гуарионекс Моралес-Матос (его основатель) и доктор Даниэль Алехандро Тапия-Сантьяго. Репертуар ансамбля включает духовные и светские произведения великих универсальных традиций, а также фольклорные и популярные произведения Пуэрто-Рико и Иbero-Америки. Это разнообразие представлено в дискографии ансамбля, состоящей из семнадцати наименований.



Orfeón San Juan Bautista, Puerto Rico

## **Ванкуверский молодежный хор, Канада**

Ванкуверский молодежный хор быстро стал одним из самых активных и высоко оцененных молодежных хоров в Канаде. За девять лет организация расширилась и насчитывает более 320 певцов в 7 коллективах, включая совершенно новый «VYC Kindred» - бесплатную хоровую программу, в рамках которой молодежь из числа иммигрантов и беженцев знакомится с музыкой и культурой коренных народов. Флагманский коллектив - Ванкуверский молодежный хор - состоит из 70 певцов в возрасте от 14 до 24 лет



Vancouver Youth Choir, Canada

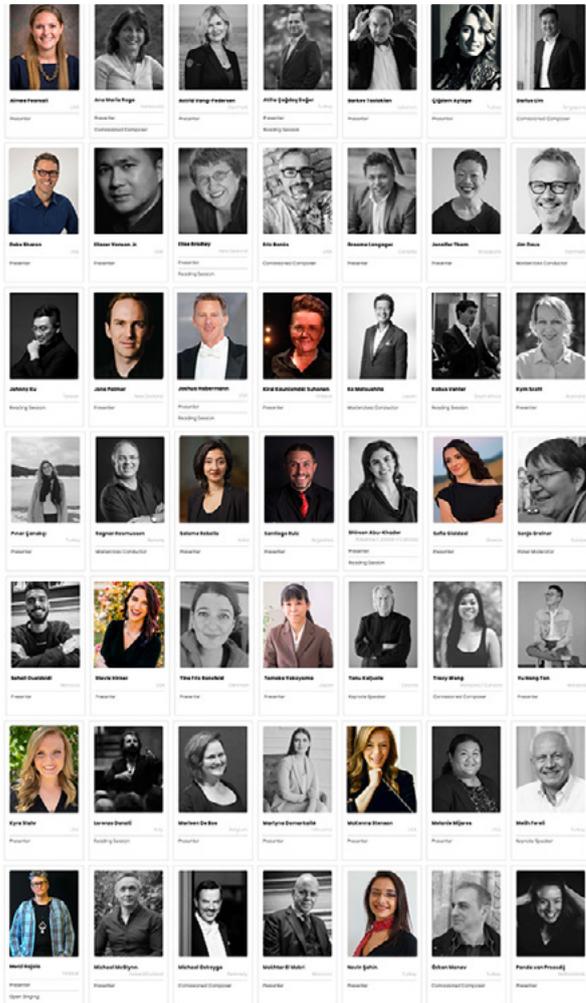
## **Национальный хор “Файха”, Ливан**

Национальный хор «Файха» из Ливана под управлением маэстро Баркева Таслакяна был основан в 2003 году в городе Триполи. Сегодня он имеет еще два филиала в Ливане: в Бейруте и Чуфе. Файха признан во всем мире как стандарт арабского акапельного пения. Репертуар



Fayha National Choir, Lebanon

Волонтеры соединяют  
наш хоровой мир



The WSCM 2023 presenters

состоит в основном из арабских песен, отражающих различные аспекты музыки региона

**Мы рады поделиться с вами некоторыми из спикеров симпозиума, которые представят доклады на широкий круг тем:**

Aimee Pearsall (США), Çiğdem Aytepe (Турция), Deke Sharon (США), Jono Palmer (Новая Зеландия), Joshua Habermann (США), Kirsi Kaunismäki Suhonen (Финляндия), Kyra Stahr (США), McKenna Stenson (США), Melanie Mijares (США), Merzi Rajala (Финляндия), Nevin Şahin (Турция), Saeko Hasegawa (Япония), Salome Rebello (Индия), Santiago Ruiz (Аргентина), Sofia Gioldasi (Греция), Stevie Hirner (США), Tomoko Yokoуama (Япония) и другие.

Кроме того, в Стамбуле с нами будут приглашенные артисты, выступления на самые разные темы, одна интереснее другой, и хоры со всего мира.

**The Swingles**, Великобритания

Всемирно известная вокальная группа, обладательница пяти «Грэмми» и множества других всемирных и престижных наград, выйдет на сцену в качестве приглашенных артистов на WSCM Istanbul 2023!



The Swingles, UK

Мы с нетерпением ждем встречи с вами в апреле, когда мы вместе будем наслаждаться хоровой музыкой целую неделю. Узнайте больше о симпозиуме на [сайте](#), загляните в [Facebook](#), [Instagram](#) и на [Youtube](#)

**Watch the official video of WSCM 2023 and share it!**





Волонтеры соединяют  
наш хоровой мир



Мы рады сообщить, что Международная федерация хоровой музыки будет присутствовать на Национальной конференции **ACDA с 22 по 25 февраля 2023** года в Цинциннати, штат Огайо, США. Члены правления и сотрудники IFCM с нетерпением ждут возможности пообщаться с участниками конференции. Мы будем рады пообщаться с вами, если вы подойдете к **стенду 110** в фойе Большого бального зала, чтобы поздороваться с нами!

## **ВСЕМИРНЫЙ СИМПОЗИУМ ПО ХОРОВОЙ МУЗЫКЕ (WSCM) 2026** **Приём заявок о выражении заинтересованности стран, регионов и/или**

### **городов в проведении ВСМК 2026 года**

IFCM приветствует выражение заинтересованности в проведении Всемирного симпозиума по хоровой музыке, который состоится в 2026 году. Национальные организации, учреждения или консорциумы, заинтересованные в проведении ВСМК 2026, должны представить документ (.doc, .docx или .pdf) до **28 февраля 2023 года**, включая следующие данные:

- Название организации/учреждения
- Почтовый адрес организации/учреждения
- Веб-сайт организации/учреждения
- Полное имя основного контактного лица
- Адрес электронной почты основного контактного лица
- Краткое описание предыдущего опыта организации/учреждения в проведении хоровых мероприятий
- Краткое описание имеющейся инфраструктуры (здания, комнаты, помещения).

Поскольку планирование таких мероприятий на годы вперед и обеспечение их необходимыми средствами в последние годы стало более сложной задачей, в вашем представлении не обязательно приводить подробные цифры и факты. В то же время оно должно включать реалистичные ожидания по финансированию.

Пожалуйста, присылайте свои материалы на адрес [office@ifcm.net](mailto:office@ifcm.net) до **28 февраля 2023 года**.

Ваше предложение будет рассмотрено Правлением IFCM. Финалисты смогут встретиться с Советом директоров во время проведения WSCM 2023 в Стамбуле или после мероприятия в наиболее удобном месте для более глубокой оценки предложения WSCM 2026.\_

Волонтеры соединяют  
наш хоровой мир



## АФРИКА КАНТАТ

Официально объявлено: 2-й фестиваль **Африка Кантат**, который пройдет в Яунде с 1 по 6 августа 2023 года, состоится при спонсорской поддержке Министерства культуры и искусств Камеруна. Эта мощная институциональная поддержка со стороны правительства принимающей страны была закреплена в меморандуме о взаимопонимании с организаторами, а именно с **Ассоциацией друзей Камерунского мадригального хора** (АСМС). Он соответствует текущей местной политике по продвижению культурной идентичности и национальной интеграции, наращиванию потенциала в области практики хорового искусства и организации фестивалей и других мероприятий нацеленная на обеспечение равного доступа для всех к хоровому искусству и в целом к музыкальной культуре. Таким образом, крупнейший международный фестиваль хоровой музыки в Африке, инициированный Африканской конфедерацией хоровой музыки (АССМ), получает решающую поддержку, помимо доверия, уже оказанного его техническими и институциональными партнерами - **Международной федерацией хоровой музыки** (IFCM), **Европейской хоровой ассоциацией** (ECA), **A Coeur Joie International** (ACJI), **Afrikiyo** и **Fédération Camerounaise de Musique Chorale A Coeur Joie** (FECAMUSH-ACJ), а также финансирование региональной программы «**ACP- EU CULTURE - Creating in Central Africa**» при вкладе Европейского Союза и поддержке Организации государств АКТ.

Это отличная новость для организаторов и для сотен потенциальных посетителей фестиваля, который обещает стать главным событием на африканской хоровой сцене. **РЕГИСТРАЦИЯ ОТКРЫТА ПО ССЫЛКЕ**  
*Давайте петь в самом сердце Африки!*



Watch the [official video of Africa Cantat](#)

Волонтеры соединяют  
наш хоровой мир



## AMERICA CANTAT 10 (АМЕРИКА КАНТАТ 10)

Фестиваль America Cantat 10 пройдет в городе Ла-Плата, Аргентина (столица провинции Буэнос-Айрес), 11-15 октября 2023 года. Мы будем отмечать 30-летие первой версии America Cantat, который состоялся в 1992 году в Мар-дель-Плата, Аргентина.

Во второй раз America Cantat прошёл в Мар-дель-Плата в 1996 году, а затем отправился в Венесуэлу в 2000 году, Мексику в 2004 году, Кубу в 2007 году, Бразилию в 2010 году, Колумбию в 2013 году, Багамы в 2016 году и Панаму в 2019 году. Из-за пандемии десятый фестиваль пришлось перенести на 2023 год.

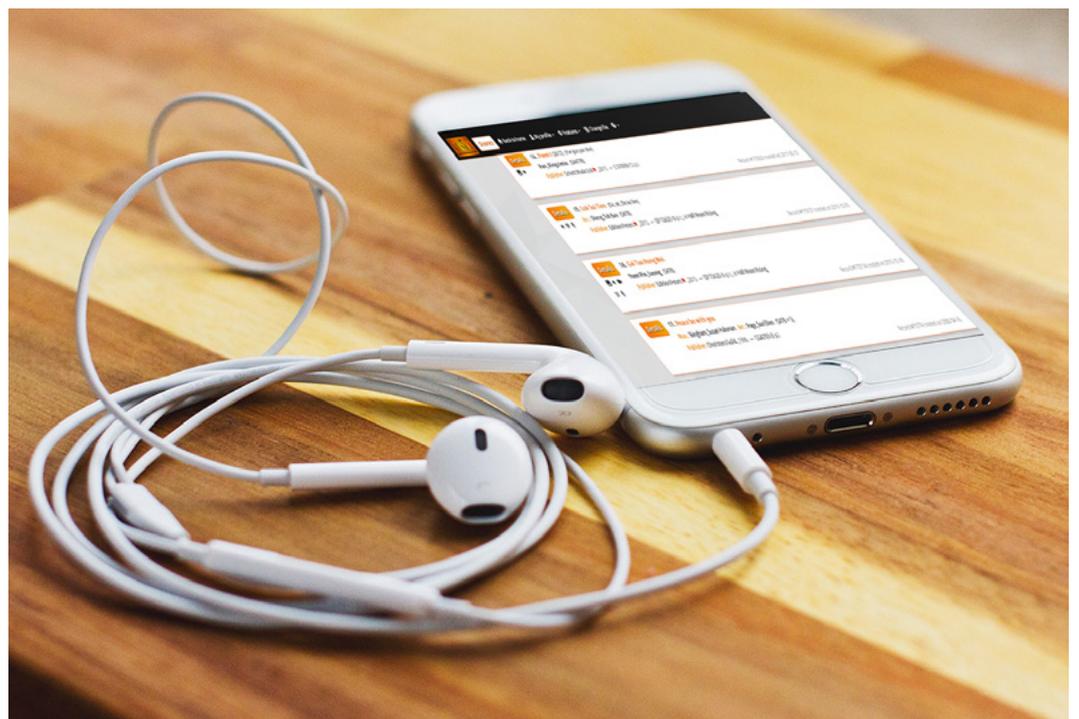
Это будет незабываемое празднование дня рождения. Не пропустите! Обновление скоро появится [здесь](#).

## MUSICA INTERNATIONAL

### Кто-то упомянул произношение?

Помимо других функций, Musica International ([www.musicanet.org](http://www.musicanet.org)) хранит информацию о правильном произношении хоровых произведений носителями языка. Всякий раз, когда вы видите значок микрофона в описании партитуры, это запись текста.

Кстати, у вас есть любимое хоровое произведение на родном языке? Пожалуйста, проверьте [www.musicanet.org](http://www.musicanet.org), есть ли там запись его произношения. Если нет, отправьте запись произношения на [librarian@musicanet.org](mailto:librarian@musicanet.org) и станьте официальным «музыкальным голосом» для





Волонтеры соединяют  
наш хоровой мир

этого произведения! Не нужно использовать какое-либо специальное программное обеспечение, простая запись даже с помощью вашего смартфона отлично подойдет: просто произносите отчетливо, говорите медленно, но сохраняйте естественность.

Некоторые примеры можно найти в «Water Night» Эрика Уитакра на английском языке (<https://www.musicanet.org/son/00/00058t.mp3>) или «Jesu meine Freude» Иоганна Себастьяна Баха на немецком языке (<https://www.musicanet.org/son/04/00131t.mp3>) или «Dieu, qu'il la fait bon Respecter» Клода Дебюсси на французском языке (<https://www.musicanet.org/son/00/00119t.mp3>).

Полный неограниченный доступ здесь для всех членов IFCM.

---

## НОВОСТИ ЧЛЕНОВ-ОСНОВАТЕЛЕЙ IFCM

---

### **АМЕРИКАНСКАЯ АССОЦИАЦИЯ ХОРОВЫХ ДИРИЖЁРОВ (ACDA) 2023 Национальная конференция ACDA - Место принадлежности**

22-25 февраля 2023, Цинциннати, Огайо

Принадлежность – ключевая часть того, что значит быть человеком. В наших хорах, в наших учреждениях и в качестве членов лучших хоров человечества принадлежность к сообществу означает, что каждого члена слышат, понимают, видят и ценят.

Национальная конференция 2023 года в Цинциннати приветствует всех нас «вживую» в месте, где мы можем отпраздновать наше разнообразие и родство, устранить барьеры и вдохновить друг друга на коллективные действия, гарантируя, что каждый почувствует себя причастным к нашему общему путешествию.

Чтобы узнать больше о программе, мы подготовили и в настоящий момент наполняем контентом приложение **The Conference App**. Загрузите приложение для конференций из Google Play или Apple App Store, выполнив поиск «ACDA conference app». После загрузки введите код ACDA2023в окошко «Find Guides» в правом нижнем углу.

### **ЕВРОПЕЙСКАЯ ХОРОВАЯ АССОЦИАЦИЯ**

#### **Опубликован отчет по итогам мозгового штурма «Молодежь, психическое здоровье и культура»**

Участники из 23 стран, представляющие 53 организации, отобранные из Открытого конкурса в области культуры, здравоохранения, образования и социальных услуг, рассмотрели данные и практику культурного и творческого секторов о психическом здоровье молодежи

Волонтеры соединяют  
наш хоровой мир

с разных сторон и сформулировали конкретные рекомендации и инструменты для политиков и деятелей культуры в Европейском Союзе и на национальном уровне.

Результаты были представлены Европейской комиссии на встрече-диалоге 8 декабря 2022 года.

Европейская хоровая ассоциация очень рада быть одной из 53 выбранных организаций, и она внесла свой вклад в подготовку этого отчета.

Полный отчёт и подробности по ссылке: [HERE](#).

Сайт проекта «Голоса культуры» можно посетить по ссылке: [HERE](#).



## НОВОСТИ ЧЛЕНОВ IFCM

### IFCM С РАДОСТЬЮ ПРИВЕТСТВУЕТ ДВЕ НОВЫЕ МЕСТНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

#### Международный хоровой фестиваль в Корке

[Международный хоровой фестиваль в Корке](#), основанный в 1954 году, является одним из ведущих международных хоровых фестивалей в Европе. Он проводится ежегодно в течение пяти дней, предшествующих первому понедельнику мая, на площадках по всему городу, в центре которого находится мэрия Корка, одна из самых привлекательных и акустически превосходных площадок в Ирландии. В целом фестиваль привлекает около 5000 участников и 50 000 человек,



Волонтеры соединяют  
наш хоровой мир

которые оживляют Корк песнями в течение 5 дней. Он известен своей разнообразной программой, высокими конкурсными стандартами, отличной организацией и дружелюбием. Билеты на Гала-концерты 2023 уже в продаже! Присоединяйтесь к нам в Корке с 26 по 30 апреля 2023 года на незабываемом празднике хоровой музыки.



**Международный фестиваль хоров и оркестров FICF-Флоренция**  
Уникальный и оригинальный **Флорентийский хоровой фестиваль**, также открытый для оркестров и групп, проходит в прекрасном городе Флоренция, Италия. 10-й фестиваль пройдет в самых престижных местах, таких как великолепные базилики Санта-Кроче и Санта-Тринита и прекрасная церковь Ониссанти, с 25 по 27 июля 2023 года.

Email: [info@florencechoirfestival.com](mailto:info@florencechoirfestival.com)

Tel. WhatsApp: +39 339 8362788

Подайте заявку уже сейчас на сайте

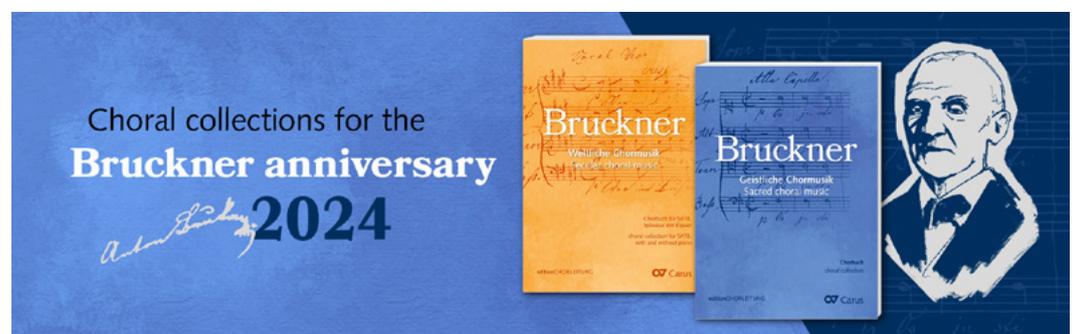
[http://www.florencechoirfestival.com/FICF\\_application-form.php](http://www.florencechoirfestival.com/FICF_application-form.php)

## НОВОСТИ ИЗДАТЕЛЬСКОГО ДОМА CARUS-VERLAG

### Антон Брукнер – 200 лет со дня рождения в 2024 г.

„У всего есть пределы. Брукнер лежит за всеми пределами». Так Иоганнес Брамс однажды прокомментировал своего австрийского современника. Празднование 200-летия Брукнера в 2024 году предоставляет прекрасную возможность сосредоточиться на хоровых произведениях композитора, высоко почитаемого за его мессы, симфонии и Te Deum. Откройте для себя два новых хоровых сборника духовной и светской хоровой музыки Брукнера, которые теперь доступны для предварительного заказа по начальной цене!

**Подробная информация по ссылке.**





*Волонтеры соединяют  
наш хоровой мир*

Приглашаем вас ознакомиться с **Календарём событий хорового мира**, опубликованным Европейской хоровой ассоциацией «Европа Кантат», и календарём **ChoralNet** Американской ассоциации хоровых дирижёров, чтобы быть в курсе всех запланированных на ближайшие месяцы хоровых событий!

Перевод на русский язык подготовлен Еленой Ещенко, Юлией Разживиной, Викторией Ивановой, Татьяной Фетисовой и Анной Бобриковой. **Присоединиться к команде переводчиков хоровых материалов на русский язык.**